



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأمم المتحدة  
للزراعة

## هيئة تدابير الصحة النباتية

الدورة الخامسة عشرة
روما، 30 مارس/آذار - 3 أبريل/نيسان 2020
توصيات لجنة المعايير إلى هيئة تدابير الصحة النباتية
البند 3-10 من جدول الأعمال
من إعداد أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

### أولاً - معلومات أساسية

1- تستعرض هذه الوثيقة التوصيات التي رفعتها لجنة المعايير إلى هيئة تدابير الصحة النباتية.

### ثانياً - تعديلات لجنة المعايير في قائمة المواضيع لمعايير الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

2- يلخص هذا القسم التعديلات المقترحة في قائمة مواضيع الهيئة لقاعدة بيانات معايير الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات والتي بالإمكان الاطلاع عليها على البوابة الدولية للصحة النباتية<sup>1</sup>.

3- وقد جرى تفويض لجنة المعايير إجراء التعديلات على المواضيع وأولوياتها. وتقوم لجنة المعايير بتعديل قائمة المواضيع من خلال إضافة أو حذف أو تعديل ما يلي: المصطلحات التي يتعين على الفريق الفني المعني بمسرد المصطلحات وبروتوكولات التشخيص لكي ينظر فيها فريق الخبراء الفني المعني ببروتوكولات التشخيص ومعالجات الصحة النباتية لكي ينظر فيها الفريق الفني المعني بمعالجات الصحة النباتية.

<sup>1</sup> قاعدة بيانات قائمة المواضيع: <https://www.ippc.int/en/core-activities/standards-setting/list-topics-ippc-standards/list>

يمكن طباعة هذه الوثيقة عند الطلب انسجاماً مع مبادرة منظمة الأغذية والزراعة للحد قدر المستطاع من أثرها على البيئة وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على هذه الوثيقة وعلى غيرها من الوثائق على موقع المنظمة [www.fao.org](http://www.fao.org)

4- يرجى الرجوع إلى تقارير لجنة المعايير في اجتماعها المنعقد خلال شهر مايو/أيار 2019<sup>2</sup> والاجتماع المنعقد خلال شهر نوفمبر/تشرين الثاني 2019<sup>3</sup> للاطلاع على جميع التعديلات التي أدخلت على قاعدة بيانات قائمة المواضيع في عام 2019.

5- وقامت لجنة المعايير في الاجتماع الذي عقده خلال شهر مايو/أيار 2019 بمراجعة وتغيير المشرفين على بعض المواضيع المدرجة ضمن قائمة المواضيع. وتوجهت لجنة المعايير بالشكر إلى المشرفين المنتهية ولايتهم وإلى معاونيهم على ما قدموه من مساهمات.

6- وأوصت لجنة المعايير في الاجتماع الذي عقده خلال شهر نوفمبر/تشرين الثاني 2019 بإضافة ما يلي إلى قائمة المواضيع لمعايير الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات:

- 2019-008: المعايير المستندة إلى السلع الأساسية من أجل تدابير الصحة النباتية، الأولوية 1.
- 2019-009: الفريق الفني المعني بمعايير السلع الأساسية، الأولوية 1.

7- وترد في ما يلي التعديلات الأخرى التي أجرتها لجنة المعايير خلال سنة 2019.

#### ألف - اجتماع لجنة المعايير في مايو/أيار 2019

8- أضافت لجنة المعايير البنود التالية إلى قائمة المعايير:

- "الإجراء الطارئ" (2018-044)
- "إجازة (شحنة ما)" (2018-045)
- "المراقبة العامة" (2018-046)
- "المراقبة المحددة" (2018-047)

9- وأضافت لجنة المعايير بروتوكولات التشخيص التالية إلى قائمة المواضيع:

- *Pyricularia oryzae* (syn. *Magnaporthe oryzae*) on *Triticum*
- *Microcyclus ulei*
- *Puccinia graminis* f. sp. *tritici* UG 99
- *Moniliophthora roreri*
- *Amaranthus palmeri*
- *Solanum rostratum*

<sup>2</sup> 2019-05 تقرير لجنة المعايير: <https://www.ippc.int/en/publications/87249/>

<sup>3</sup> 11- 2019 تقرير لجنة المعايير: <https://www.ippc.int/en/publications/88030/>

10- وأضافت لجنة المعايير معالجات الصحة النباتية التالية إلى قائمة المواضيع:

- المعالجة بالإشعاع في حالة *Omphisa anastomosalis* (2018-042).

باء - اجتماع لجنة المعايير في نوفمبر/تشرين الثاني 2019:

- (1) أضافت لجنة المعايير تنقيح بروتوكول التشخيص رقم 5 (*Phyllosticta citricarpa*) (McAlpine) (Aa في الفاكهة) إلى برنامج العمل الخاص بفريق الخبراء الفني المعني ببروتوكولات التشخيص مع الإشارة إلى أنّ الحالة "عالقة".

### ثالثاً - القرارات

11- إنّ هيئة تدابير الصحة النباتية مدعوة إلى القيام بما يلي:

- (1) إضافة المواضيع التالية مع تحديد الأولويات إلى قائمة المواضيع لمعايير الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات؛
- (أ) المعايير المستندة إلى السلع الأساسية من أجل تدابير الصحة النباتية (2019-008)، مع إسناد الأولوية 1
- (ب) فريق الخبراء الفني المعني بمعايير السلع الأساسية (2019-009)، مع إسناد الأولوية 1
- (2) واعتماد قائمة المواضيع لمعايير الاتفاقية الدولية مع إدخال التعديلات السالفة الذكر؛
- (3) والطلب إلى الأمانة إدراج هذه التغييرات في قائمة المواضيع ضمن قاعدة بيانات معايير الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات على البوابة الدولية للصحة النباتية.